

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wenn schon, denn schon.

**Aus Zug kommen unverwüstliche Waschautomaten, die in jedem Fall einen echten Mehrwert garantieren. Ganz besonders im Ersatzfall.**

## Das Problem.

Wenn Sie sich genug über Ihre alte Waschmaschine geärgert haben, werden Sie sich früher oder später entschliessen, sie durch eine bessere zu ersetzen. Durch einen Automaten, der problemlos läuft, alle Programme hat und einfach zu bedienen ist. Einen Automaten, der vor allem so robust konstruiert ist, dass er Tag für Tag betriebssicher und wirtschaftlich arbeitet und so seinen hohen Gebrauchswert viele Jahre lang behält. Einen Automaten, hinter dem eine schlagkräftige Service-Organisation steht.

## Die Lösung.

Wenn Sie einen solchen Automaten suchen, ist eine Zuger Maschine für Sie genau richtig – dann sind die Spezialisten aus Zug die kompetenten

Partner. Deren Erfahrung, das Zuger Know-how, der Zuger Beratungsdienst, die Zuger Planungshilfe, die siebenfache Zuger Qualitätsgarantie und das grosse Zuger Sortiment sorgen dafür, dass in jedem Fall die richtige und kostengünstige Lösung gefunden wird, die eine bleibende Wertsteigerung auf viele Jahre hinaus gewährleistet.

## Das Beispiel.

Das ist das Zuger Eintausch-Angebot: Wir klären an Ort und Stelle ab, welches Modell sich für Ihre Verhältnisse am besten eignet. Wir machen Ihnen einen interessanten Preis. Wir bieten günstige Zahlungsvereinfachungen

(Leasing oder Teilzahlung). Kurz: wir kümmern uns um alles, was mit dem Austausch zusammenhängt.

Und nach dem Kauf führen wir Ihnen die neue «Zuger» gratis vor und sorgen mit dem berühmten Zuger Service dafür, dass sie jederzeit problemlos läuft.

## Unimatic und Adora.

**Es war noch nie so leicht, Ärger gegen Zuger Qualität zu tauschen.**



**Aus Zug kommt Qualität.  
Zuger Qualität für Küche und Wasraum.**



Verzinkerei Zug AG

**ZUG Zug-Bon.**

Ihr Angebot interessiert mich.

- Ich habe eine Maschine  
Marke \_\_\_\_\_  
Typ \_\_\_\_\_  
Jahrgang \_\_\_\_\_  
und möchte wissen, was sie im Tausch gegen eine «Zuger» noch wert ist.
- Senden Sie mir  
 Ihren Sortimentsprospekt «Zuger Qualität im Wasraum»  
 die «Zuger Checklist für die Sanierung von Küche und Wasraum»

Name \_\_\_\_\_ 10

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an die Verzinkerei Zug AG, 6301 Zug